



México Indígena professors and students with local investigators from indigenous Zapotec community of Tiltepec after finishing a neighborhood sketch map that combined with other GPS mapping and toponym workshops with elders to produce the final standardized community map (photo by John H. Kelly, 13/July/2007, see final map online at [http://web.ku.edu/~mexind/oaxaca\\_community\\_maps.htm](http://web.ku.edu/~mexind/oaxaca_community_maps.htm))

Profesores y estudiantes de México Indígena con investigadores locales de la comunidad zapoteca de San Miguel Tiltepec después de terminado el croquis de la zona urbana que combinó puntos de GPS y topónimos obtenidos en talleres con los abuelos para producir el mapa final estandarizado (foto de John H. Kelly, 13/Julio/2007, ver mapa final en [http://web.ku.edu/~mexind/oaxaca\\_community\\_maps.htm](http://web.ku.edu/~mexind/oaxaca_community_maps.htm))



In Tiltepec, Local Investigator, Emigdio Gregorio Hernández, and UASLP undergraduate Marcos Antonio Martínez Costilla (geography) use GPS to document historic trails, boundaries, archaeological and water sites, streams, *parajes* (places), and other features desired by the community with Zapotec names (Photo by John H. Kelly, July 2008).

Investigador local de Tiltepec, Emigdio Gregorio Hernández con el estudiante de geografía en la Marco Antonio Martínez Costilla de la UASLP, usando unidades de GPS para documentar caminos reales, límites, sitios arqueológicos, arroyos, parajes y otros elementos deseados por la comunidad con sus nombres en zapoteco (Foto de John H. Kelly, July 2008).



Local investigators from San Miguel Tiltepec, Bonifacio Montaña Hernández y Emigdio Gregorio Hernández checking geographic place names with elders and younger members of the community (Photo by Aida Ramos Viera, July 2008).

Investigadores locales de San Miguel Tiltepec, Bonifacio Montaña Hernández y Emigdio Gregorio Hernández corroborando topónimos con jóvenes y abuelos de la comunidad (Foto de Aida Ramos Viera, July 2008).